

**Antrag um ÜBERTRITT in die OBERSCHULEN  
mit deutscher Unterrichtssprache  
SCHULJAHR 2016/2017**

STEMPEL DER SCHULE  
Prot. Nr.: \_\_\_\_\_  
vom \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

An das Deutsche Schulamt  
Amba-Alagi-Straße 10

39100 B o z e n

**Hiermit beantrage ich den Übertritt in eine im Abschnitt C angegebene Oberschule und erkläre in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen von falschen Erklärungen im Sinne des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, und nachfolgender Änderungen Folgendes:**

**ABSCHNITT A – ANGABEN ZUR PERSON**

Familiename:	Vorname:
Geburtsdatum, -ort:	
Steuernummer:	
Adresse (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort)	
_____	
_____	
Telefon (mit Vorwahl) _____	

**ABSCHNITT B- ANGABEN ZUR RECHTSSTELLUNG**

Planstelle in der Wettbewerbsklasse: _____
Planstelle in der Schuldirektion*: _____ Gemeinde: _____
Effektiver Dienstsitz in der Schuldirektion*: _____ Gemeinde: _____
* Lehrpersonen, die derzeit keine definitive Planstelle haben, füllen nur das Feld „Dienstsitz in der Gemeinde“ aus
Beiliegende Dokumente: _____
_____
_____
_____

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Lgs. D. Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des gesamtstaatlichen Ergänzungsvertrages über die Mobilität des Lehr- und Erziehungspersonals vom 21.12.2005 und des Lehrerkollektivvertrages über die Mobilität des Lehr- und Erziehungspersonals der Stammrolle der autonomen Provinz Bozen verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Abteilungsdirektor des Deutschen Schulamtes.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. In Bezug auf die sensiblen Daten sind die Rechtsquellen in den Ansuchen angegeben.

Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des Lgs. D. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

## Bewertung der Dienste (Anlage B)

1. Anzahl der effektiven Dienstjahre mit einem unbefristeten Arbeitsverhältnis,   
das laufende Schuljahr wird nicht mitgezählt
2. Anzahl der Dienstjahre, mit einem befristeten Arbeitsverhältnis und gültigem Studententitel:
3. Dienstjahre (Das laufende Schuljahr wird nicht mitgezählt) mit einem unbefristeten Arbeitsverhältnis und definitivem Dienstsitz an der derzeitigen Schule und im derzeitigen Unterrichtsfach
4. Anzahl der Dienstjahre als Integrationslehrperson mit Spezialisierung (unbefristetes und befristetes Arbeitsverhältnis). Nur für Lehrpersonen, die um    
Versetzung auf Integrationsstellen ansuchen

Ich habe folgende unbezahlte Wartestände genossen (nur Wartestände angeben, wenn dadurch der Dienst von 180 Tagen pro Schuljahr nicht erreicht wurde):

---

---

---

## Bewertung anderer Titel (Anlage B) -Bitte alle Diplome bzw. Nachweise eintragen und in Kopie beifügen

- ☐ Ich habe einen ordentlichen Wettbewerb bestanden
- ☐ Weiters besitze ich folgende zusätzliche Diplome oder Nachweise:

Ausgestellt von	am	Titel	Mindesstudiendauer

Wettbewerbsklasse, für welche um Übertritt angesucht wird

5. Wettbewerbsklasse: \_\_\_\_\_

6. Wenn die Lehrperson auch einen Antrag um Versetzung eingereicht hat, welches Gesuch hat Vorrang?

- ☐ Ich gebe dem Ansuchen um Versetzung den Vorrang
- ☐ Ich geben dem Ansuchen um Übertritt den Vorrang

7. Sollte der/die Antragssteller/in mehrere Gesuche um Übertritt einreichen, haben für ihn/sie folgende Wettbewerbsklassen in der angeführten Reihenfolge Priorität:

    

8. Anzahl der Dienstjahre, in denen die Lehrperson eine Verwendung in dieser Wettbewerbsklasse gehabt hat.

### VORRANG

Folgende invalide Lehrpersonen haben Recht auf Vorrang beim Übertritt (Gesetz Nr. 120 vom 28.03.91 Art. 3; Gesetz Nr. 104/92 Art. 33;)

9. Absolute Sehbehinderung ☐
10. Dialysepatienten ☐

## WEITERE ANGABEN

*Antrag um Versetzung auf eine Stelle für Integrationsunterricht*

11. Sind Sie im Besitz des Spezialisierungstitels für Integrationsunterricht?

JA

NEIN

*Antrag um Versetzung von einer Integrationsstelle auf eine Stelle der folgenden Wettbewerbsklasse:*

12. Ist die Lehrperson der Fünfjahresklausel unterworfen?

JA

NEIN

### Abschnitt C - Reihenfolge der gewünschten Schuldirektionen

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	
13.	
14.	
15.	
16.	
17.	
18.	
19.	
20.	

Ort und Datum

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Unterschrift der Lehrperson

Ort und Datum

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Gesehen die Schulführungskraft